

emploi de rédacteur du rôle linguistique néerlandais
emploi de commis-dactylographe du rôle linguistique néerlandais.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

- 1 betrekking van opsteller van de Nederlandse taalrol
- 1 betrekking van klerk-typist van de Nederlandse taalrol.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Ministre van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 91 — 550

28 JANVIER 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1983 relatif au statut pécuniaire des membres du personnel de la gendarmerie

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1983 relatif au statut pécuniaire des membres du personnel de la gendarmerie, notamment les articles 3 et 14, § 1er, modifiés par l'arrêté royal du 30 novembre 1988, l'article 15, l'article 17, modifié par les arrêtés royaux des 22 juin 1988, 30 novembre 1988 et 4 septembre 1990, les articles 24, 29, § 1er, 30, 31, § 1er, l'article 37, § 1er et § 3 et l'annexe, modifiée par l'arrêté royal du 30 novembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 5 juin 1975 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations supplémentaires à certains membres du personnel de la gendarmerie, notamment l'article 1er;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel de la gendarmerie;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1er octobre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 1er octobre 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Modifications à l'arrêté royal du 24 octobre 1983 relatif au statut pécuniaire des membres du personnel de la gendarmerie*

Article 1er. L'échelle barémique visée à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 octobre 1983 relatif au statut pécuniaire des membres du personnel de la gendarmerie, modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 1988, est remplacée à partir du 1er janvier 1990 par l'échelle barémique suivante :

* 474 676 — 776 734
3^e × 9 874
2^e × 9 520
11^e × 23 036. *

Art. 2. L'article 14, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 1988, est remplacé par la disposition suivante :

* § 1er. Par dérogation à l'article 3, le traitement annuel, en ce compris la bonification de traitement prévue à l'article 13, à allouer aux officiers de réserve qui effectuent, en temps de paix des rappels et des prestations prévues par l'article 62 et l'article 63, § 1er et § 3, de la loi du 1er mars 1958 relative au statut des officiers de carrière

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 91 — 550

28 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de rijkswacht.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten der militairen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de rijkswacht, inzonderheid op de artikelen 3 en 14, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1988, op artikel 15, op artikel 17, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juni 1988, 30 november 1988 en 4 september 1990, op de artikelen 24, 29, § 1, 30, 31, § 1, op artikel 37, § 1, en § 3 en op de bijlage, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 1975 houdende toekenning aan sommige personeelsleden van de rijkswacht van een toevoeging voor bijkomende prestaties, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het personeel van de rijkswacht;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 oktober 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 1 oktober 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen in het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de rijkswacht*

Artikel 1. De weddeschaal vermeld in artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de rijkswacht, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1988, wordt vanaf 1 januari 1990 vervangen door de volgende weddeschaal :

* 474 676 — 776 734
3^e × 9 874
2^e × 9 520
11^e × 23 036. *

Art. 2. Artikel 14, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1988, wordt vervangen door de volgende bepaling :

* § 1. In afwijking van artikel 3, mag de jaarwedde, met inbegrip van de bij artikel 13 bedoelde wedeverhoging die wordt toegekend aan de reserveofficieren die in vredetijd wederoproepingen en prestaties verrichten bedoeld in artikel 62 en artikel 63, § 1 en § 3, van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroepsstoffi-

des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical, modifiés par la loi du 18 février 1987, ne peut être inférieur à :

Lieutenant	785 762
Capitaine	957 729
Capitaine-commandant	1 101 704
Major	1 253 907
Lieutenant-colonel	1 495 237
Colonel	1 708 400.»

Art. 3. Dans l'article 15 du même arrêté les montants « 6 360 », « 9 540 » et « 12 720 » sont respectivement remplacés par les montants « 18 454 », « 24 681 » et « 32 908 ».

Art. 4. Dans l'article 17 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 22 juin 1988, 30 novembre 1988 et 4 septembre 1990, les montants « 162 709 » et « 159 049 » sont respectivement remplacés par les montants « 451 932 » et « 444 170 ».

Art. 5. Dans l'article 24 du même arrêté les montants « 32 000 » et « 18 000 » sont respectivement remplacés par les montants « 91 402 » et « 51 413 ».

Art. 6. Dans l'article 29, § 1er, du même arrêté les montants « 9 000 » et « 12 000 » sont respectivement remplacés par les montants « 25 707 » et « 34 276 ».

Art. 7. Dans l'article 30 du même arrêté le montant « 26 400 » est remplacé par le montant « 75 406 ».

Art. 8. L'article 31, § 1er, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également aux allocations prévues par le présent titre à l'exception de celles prévues au chapitre III.

Elles sont rattachées à l'indice-pivot 138,01. »

Art. 9. Dans l'article 37 du même arrêté, les §§ 1er et 3, sont respectivement remplacés par les dispositions suivantes :

« § 1er. Les montants annuels de l'indemnité de tenue sont :

1^o officier : 20 460 F;

2^o personnel d'un rang au-dessous de celui d'officier : 18 186 F.

§ 3. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également à l'indemnité de tenue.

Elle est attachée à l'indice-pivot 138,01. »

Art. 10. L'annexe du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 30 novembre 1988, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

CHAPITRE II. — Dispositions transitoire et finales

Art. 11. Si le nouveau montant des allocations dont question aux articles 24 et 30 de l'arrêté royal du 24 octobre 1983 relatif au statut pécuniaire des membres du personnel de la gendarmerie et dans l'article 1er de l'arrêté royal du 5 juin 1975, réglant l'octroi d'une allocation pour prestations supplémentaires à certains membres du personnel de la gendarmerie est inférieur au montant dont le membre du personnel de la gendarmerie bénéficie à l'entrée en vigueur du présent arrêté, il continue à bénéficier du montant le plus élevé jusqu'au moment où il bénéficiera d'un montant au moins égal à celui qu'il perçoit.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1990.

Art. 13. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
G. COëME

Le Ministre du Budget,
H. SCHILTZ

cieren van de land-, de lucht-, de zeemacht en de medische dienst en der reserveofficieren van alle krijgsmachtdelen en van de medische dienst, gewijzigd bij de wet van 18 februari 1987, niet minder bedragen dan:

Luitenant	785 762
Kapitein	957 729
Kapitein-commandant	1 101 704
Majoor	1 253 907
Luitenant-kolonel	1 495 237
Kolonel	1 706 400.»

Art. 3. In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de bedragen « 6 360 », « 9 540 » en « 12 720 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 18 454 », « 24 681 » en « 32 908 ».

Art. 4. In artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juni 1988, 30 november 1988 en 4 september 1990, worden de bedragen « 162 709 » en « 159 049 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 451 932 » en « 444 170 ».

Art. 5. In artikel 24 van hetzelfde besluit worden de bedragen « 32 000 » en « 18 000 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 91 402 » en « 51 413 ».

Art. 6. In artikel 28, § 1, van hetzelfde besluit worden de bedragen « 9 000 » en « 12 000 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 25 707 » en « 34 276 ».

Art. 7. In artikel 30 van hetzelfde besluit wordt het bedrag « 26 400 » vervangen door het bedrag « 75 406 ».

Art. 8. Artikel 31, § 1, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries, geldt ook voor de toeslagen bepaald bij deze titel, met uitzondering van die bedoeld in hoofdstuk III.

Ze worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01. »

Art. 9. In artikel 37 van hetzelfde besluit worden de §§ 1 en 3 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

« § 1. De jaarbedragen van de kledijvergoeding zijn :

1^o officier : 20 460 F;

2^o personen beneden de officiersrang : 18 186 F.

§ 3. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries geldt ook voor de kledijvergoeding.

Ze worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01. »

Art. 10. De bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1988, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

HOOFDSTUK II. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 11. Indien het nieuwe bedrag van de toeslagen bedoeld bij de artikelen 24 en 30 van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de rijkswacht en bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 juni 1975 houdende toekeuring aan sommige personeelsleden van de rijkswacht van een toeslag voor bijkomende prestaties, lager is dan het bedrag welke het personeelslid genoot bij de inwerkingtreding van dit besluit, behoudt het het genot van het hoogste bedrag totdat het een ten minste gelijk bedrag bekort.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1990.

Art. 13. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
G. COëME

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

Annexe à l'arrêté royal du 28 janvier 1991.

Bijlage aan het koninklijk besluit van 28 januari 1991.

Tableau 1

Tabel 1

Grade Graad	Traitemet minimum Minimumwedde	Traitemet maximum Maximumwedde	Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen
Gendarme Rijkswachter	421 525	499 143	3 ^e × 5 986 2 ^e × 4 220 10 ^e × 5 122
Brigadier	459 365	479 775	3 ^e × 6 985 5 ^e × 8 227 6 ^e × 9 720
Maréchal des logis Wachtmeester	474 676	628 840	5 ^e × 9 874 2 ^e × 9 520 8 ^e × 14 280
Premier maréchal des logis Eerste wachtmeester	474 676	828 867	5 ^e × 13 153 2 ^e × 20 076 9 ^e × 27 586
Maréchal des logis-chef Opperwachtmeester	531 366	859 619	3 ^e × 16 454 2 ^e × 13 712 4 ^e × 16 454 6 ^e × 26 492 1 ^e × 26 699
Premier maréchal des logis-chef Eerste opperwachtmeester	583 457	916 848	3 ^e × 16 454 8 ^e × 16 454 5 ^e × 28 479
Adjudant	660 723	978 937	3 ^e × 16 454 8 ^e × 16 454 5 ^e × 27 444
Adjudant-chef	727 369	1 045 480	3 ^e × 16 454 4 ^e × 13 712 4 ^e × 16 454 5 ^e × 29 617

Tableau 2

Tabel 2

Grade Graad	Traitemet minimum Minimumwedde	Traitemet maximum Maximumwedde	Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen
Sous-lieutenant élève Onderliutenant-leerling	548 839	807 173	2 ^e × 23 036 6 ^e × 35 377
Sous-lieutenant Onderliutenant	659 083	1 169 159	2 ^e × 23 036 12 ^e × 38 667
Lieutenant Luitenant	724 628	1 211 085	11 ^e × 41 135 1 ^e × 33 974
Capitaine Kapitein	793 186	1 284 478	11 ^e × 41 135 1 ^e × 38 807

Grade Graad	Traitement minimum Minimumwedde	Traitement maximum Maximumwedde	Augmentations intercalaires Tussentijdse verhogingen
Capitaine-commandant Kapitein-commandant	846 662	1 399 253	13 ^e × 42 507
Major Major	965 516	1 506 200	12 ^e × 45 057
Lieutenant-colonel Luitenant-kolonel	1 039 561	1 706 942	13 ^e × 51 337
Colonel Kolonel	1 114 045	1 903 853	16 ^e × 49 363

Tableau 3

Traitements à taux unique — Wedden met enig bedrag

Tabel 3

Lieutenant général Luitenant-generaal	2 520 888
Général-major Generaal-majoor	2 246 651

Vu pour être annexe à Notre arrêté du 28 janvier 1991.

Gezien omtrento worden gevoegd bij Ons besluit van 28 januari 1991.

BAUDOUIN

BOUDEWIJN

Par le Roi:

Van Koningswege:

Le Ministre de la Défense nationale,
G. GOëMEDe Minister van Landsverdediging,
G. GOëMELe Ministre du Budget,
H. SCHILTZDe Minister van Begroting,
H. SCHILTZ

F. 91 — 551

5 FÉVRIER 1991. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'une allocation sociale à certains miliciens

N. 91 — 551

5 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van een sociale vergoeding aan sommige dienstplichtigen

BAUDOUIN, Roi des Belges,

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens, notamment l'article 34;

Gelet op de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen, inzonderheid op artikel 34;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 septembre 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 september 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

HOOFDSTUK I. — Algemeen bepalingen

Article 1^e. Les miliciens qui accomplissent leur terme de service actif, et qui remplissent les conditions mentionnées au chapitre II, peuvent prétendre à l'allocation fixée à l'article 2.

Artikel 1. De dienstplichtigen die hun werkelijke diensttermijn vervullen, en die voldoen aan de voorwaarden bepaald in hoofdstuk II, kunnen aanspraak maken op de vergoeding zoals vastgesteld in artikel 2.

La demande d'allocation est adressée à l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires conformément aux dispositions du chapitre III.

De aanvraag van de vergoeding wordt aan het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen gericht overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk III.